Ce fichier a été téléchargé le Thursday 19 November 2026 sur Criminocorpus, Musée d'histoire de la justice, des crimes et des peines.
March 29, 2024

- Citer cette page

Pour citer cette page

Le code civil, *Musée Criminocorpus* published on March 29, 2024, consulted on Nov. 19, 2026.
Permalink : https://criminocorpus.org/en/ref/25/19707/
-

Code civil

De la publication, des effets et de l'application des lois en général

Extrait

Article 1

Version du March 5, 1803

Texte source : ***Code civil des Français, édition originale et seule officielle, à Paris, de l'imprimerie de la République, An XII, 1804.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Premier Consul.

Elles seront exécutées dans chaque partie de la République, du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Premier Consul sera réputée connue dans le département où siégera le Gouvernement, un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départemens, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres [environ vingt lieues anciennes] entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du Sept. 3, 1807

Texte source : ***Code Napoléon, seconde édition officielle du Code civil.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par l'Empereur. ~~le Premier Consul.~~

Elles seront exécutées dans chaque partie de l'Empire, ~~la République,~~ du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par l'Empereur ~~le Premier Consul~~ sera réputée connue dans le département de la résidence impériale, ~~où siégera le Gouvernement,~~ un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départemens, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres (environ vingt lieues anciennes) ~~[environ vingt lieues anciennes]~~ entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du Aug. 30, 1816

Texte source : ***Ordonnance contenant la 3e édition officielle du Code civil.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Roi. ~~l'Empereur.~~

Elles seront exécutées dans chaque partie du Royaume, ~~de l'Empire,~~ du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Roi ~~l'Empereur~~ sera réputée connue dans le département de la résidence royale, ~~impériale,~~ un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départemens, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres [environ vingt lieues anciennes] ~~(environ vingt lieues anciennes)~~ entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du Jan. 1, 1835

Texte source : ***Modification de l'orthographe.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Roi.

Elles seront exécutées dans chaque partie du Royaume, du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Roi sera réputée connue dans le département de la résidence royale, un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départements, ~~départemens,~~ après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres [environ vingt lieues anciennes] entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du Nov. 4, 1848

Texte source : ***Constitution du 4 novembre 1848.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Président de la République. ~~Roi.~~

Elles seront exécutées dans chaque partie de la République, ~~du Royaume,~~ du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Président de la République ~~Roi~~ sera réputée connue dans le département où siège le Gouvernement, ~~de la résidence royale,~~ un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départements, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de

jours qu'il y aura de fois dix myriamètres [environ vingt lieues anciennes] entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du Dec. 2, 1852

Texte source : ***Décret du 2 décembre 1852, qui promulgue et déclare Loi de l'État le Sénatus-Consulte du 7 novembre 1852, ratifié par le Plébiscite des 21 et 22 novembre.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par l'Empereur. ~~le Président de la République.~~

Elles seront exécutées dans chaque partie de l'Empire, ~~la République,~~ du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par l'Empereur ~~le Président de la République~~ sera réputée connue dans le département de la résidence impériale, ~~où siège le Gouvernement,~~ un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départements, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres [environ vingt lieues anciennes] entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du Aug. 31, 1871

Texte source : ***Loi portant que le Chef du pouvoir exécutif prendra le titre de Président de la République.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Président de la République. ~~l'Empereur.~~

Elles seront exécutées dans chaque partie de la République, ~~l'Empire,~~ du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Président de la République ~~l'Empereur~~ sera réputée connue dans le département où siège le gouvernement, ~~de la résidence impériale,~~ un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départements, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres [environ vingt lieues anciennes] entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du July 11, 1940

Texte source : ***Acte constitutionnel n° 1.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Président de la République.

Elles seront exécutées dans chaque partie de la République, du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Président de la République sera réputée connue dans le département où siège le gouvernement, un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départements, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres [environ vingt lieues anciennes] entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.

Version du Aug. 9, 1944

Texte source : ***Ordonnance du 9 août 1944 relative au rétablissement de la légalité républicaine sur le territoire continental.***

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Président de la République.

Elles seront exécutées dans chaque partie de la République, du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Président de la République sera réputée connue dans le département où siège le gouvernement, un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départements, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois dix myriamètres (environ vingt lieues anciennes) ~~[environ vingt lieues anciennes]~~ entre la ville où la promulgation en aura été faite, et le chef-lieu de chaque département.